

Isa

Chapter 4

Korean Interlinear

Reference: Korean Revised Version

וְהִחְזִיקוּ וְהָחֳזְקוּ 1
잡으리라
שָׁבַע 1
일곱
נָשִׁים 1
여인이
בְּאִישׁ 1
사람-을
אֶחָד 1
한
בַּיּוֹם 1
날-에
הָהוּא 1
그
לֵאמֹר 1
말하기를
לְחַמְנוּ 1
우리-떡을
נֹאכְל 1
먹고
וְשָׂמְלֵהֶנּוּ 1
우리-의복을
ס
(심표)
וְהָחֳזְקוּ 1
잡으리라
נִלְבָּשׁ 1
입으리라
דָּק 1
다만
יִקְרָא 1
불리우소서
שְׁמִי 1
네-이름이
עָלֵינוּ 1
우리-위에
אֶסְרָךְ 1
제하소서
הֲרַפְתָּנוּ: 1
우리-수치를
H2781
H2388
H3899
H0398
H0802
H0376
H0259
H3117
H1931
H0559

그 날에 일곱 여자가 한 남자를 붙잡고 말하기를 우리가 우리 떡을 먹으며 우리 옷을 입으리니 오직 당신의 이름으로 우리를 칭하게 하여 우리로 수치를 면케 하라 하리라

בַּיּוֹם 2
날-에
הָהוּא 2
그
יְהִיָּה 2
되리라
צָמַח 2
순이
יְהוָה 2
여호와와
לְצַבִּי 2
아름다움-으로
וּלְקָבוֹד 2
영광-으로
וּפְרִי 2
열매가
הָאָרֶץ 2
땅의
לְנֶאֱזֹן 2
자랑-으로
H3117
H1931
H1961
H6780
H3068
H3519
H6529
H0776
H1347

וְלְתַפְאֵרֶת 2
영화-로
לְפִלְטָת 2
피난-자들-에게
יִשְׂרָאֵל: 2
이스라엘의
H3478
H6413
H8597

그 날에 여호와와 그의 딸이 아름답고 영화롭고 아름다울 것이요 그 땅의 소산은 이스라엘의 피난한 자를 위하여 영화롭고 아름다울 것이며

וְהָיָה 3
될-것이라
הַנְּשָׂאָר 3
남은-자가
בְּצִיּוֹן 3
시온-에
וְהַנּוֹתָר 3
남겨진-자가
בִּירוּשָׁלַם 3
예루살렘-에
קָרוּשׁ 3
거룩하다고
יֵאמֵר 3
불리우리라
לּוֹ 3
그-에게
כָּל- 3
모든-
H1961
H7604
H6726
H3498
H3389
H6918
H0559
H3605

הַכְּתוּב 3
기록된-자가
לְחַיִּים 3
생명-에
בִּירוּשָׁלַם: 3
예루살렘-에
H3389
H3789

시온에 남아 있는 자, 예루살렘에 머물러 있는 자 곧 예루살렘에 있어 생존한 자 중 녹명된 모든 사람은 거룩하다 칭함을 얻으리니

וְאֵם 4
만일-
רָתַץ 4
씻으시면
אֶדְנִי 4
주께서
אֶת 4
-을
צָאֵת 4
더러움을
בְּנוֹת- 4
딸들-
צִיּוֹן 4
시온의
וְאֶת- 4
-을
רַגְמֵי 4
피를
יְרוּשָׁלַם 4
예루살렘의
יְרִיחַ 4
싹여내시면
H7364
H0136
H0853
H6675
H1323
H6726
H0853
H1818
H3389
H1740

מִקְרָבָהּ 4
그-안에서
בְּרוּחַ 4
영-으로
מִשְׁפָּט 4
심판의
וּבְרוּחַ 4
영-으로
בְּעֵר: 4
소말의
H7307
H4941
H7307
H7130

이는 주께서 그 심판하는 영과 소멸하는 영으로 시온의 딸들의 더러움을 씻으시며 예루살렘의 피를 그 중에서 청결케 하실 때가 됨이라

וּבְרָא 5
창조하시리라
יְהוָה 5
여호와께서
עַל 5
위에
כָּל- 5
모든-
מְכוּן 5
기초를
הַר- 5
산-
צִיּוֹן 5
시온의
וְעַל- 5
위에-
מִקְרָאָהּ 5
그녀의-집회에
עֲנֵן 5
구름이
יוֹמָם 5
낮에
H3065
H3605
H4349
H2022
H6726
H3605
H4744
H6051
H3119

וְעָשָׂן 5
연기이
וְנִגְהָ 5
빛남이
אֵשׁ 5
불의
לְהַבָּה 5
화염의
לַיְלָה 5
밤에
כִּי 5
이는
עַל- 5
위에-
כָּל- 5
모든-
קָבוֹד 5
영광이
חֶפְזָה: 5
몰개리라
H6227
H5051
H0784
H3852
H3915
H3605
H3519
H2646

여호와께서 그 거하시신 온 시온산과 모든 집회 위에 낮이면 구름과 연기, 밤이면 화염의 빛을 만드시고 그 모든 영광 위에 천막을 덮으실 것이며

פ	וּמְטָרָה :	מִזְרָם	וּלְמִסְתָּוֶר	וּלְמַחְסֵהָ	מִתְרָב	יוֹמָם	לְצֵל-	תְּהִיָּה	וּסְכָה
(문단)	비-에서	폭풍우-에서	숨는-곳-으로	피난처-로	더위-에서	낮에	그늘-로	있으리라	초막이
	H4306	H2230	H4563	H4268		H3119	H6738	H1961	H5521

또 천막이 있어서 낮에는 더위를 피하는 그늘을 지으며 또 풍우를 피하여 숨는 곳이 되리라